



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/42/6 (Sect. 2B)
3 April 1987
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок вторая сессия

ПРЕДЛАГАЕМЫЙ БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД
1988-1989 ГОДОВ*

ЧАСТЬ II. ПОЛИТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ И ДЕЛА СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ;
ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА

Раздел 2B. Деятельность по вопросам разоружения

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Стр.</u>
A. Директивные органы	6
Конференция по разоружению	6
B. Департамент по вопросам разоружения	9

* Утвержденный Генеральной Ассамблеей бюджет по программам будет полностью опубликован в качестве Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, сорок вторая сессия, Дополнение № 6 (A/42/6/Rev.1).

РАЗДЕЛ 2В. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПО ВОПРОСАМ РАЗОРУЖЕНИЯ

ТАБЛИЦА 2В.1. АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(В тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) Регулярный бюджет

Ассигнования на 1986-1987 годы	Предполагаемые дополнительные потребности								Смета расходов на 1988-1989 годы
	Переоценка базы ресурсов		Рост ресурсов		Инфляция в 1988 и 1989 годах		Общее увеличение		
	1986-1987 годов	(по пересмотренным расценкам 1987 года)	(по пересмотренным расценкам 1987 года)		в долл. США	в %	в долл. США	в %	
10 255,4	(1 310,1)	(12,7)	(217,5)	(2,1)	347,9	3,3	(1 179,7)	(11,5)	9 075,7

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1987 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1986-1987 годов	Рост ресурсов				(5) уточненный	Темпы реального роста (5) в % к (1)
	(2) фактический	(3) единовременные статьи	(4) плюс отсроченный рост (новые должности)	(5) уточненный		
8 945,3	(217,5)	144,8	-	(362,3)	(4,0)%	

2) Внебюджетные средства

Смета расходов на 1986-1987 гг.	Смета расходов на 1988-1989 гг.
---------------------------------	---------------------------------

а) Услуги, предоставляемые:

- i) другим организациям системы Организации Объединенных Наций
- ii) внебюджетным программам

Итого а

-	-
---	---

ТАБЛИЦА 2В.1 (продолжение)

	Смета расходов на 1986-1987 гг.	Смета расходов на 1988-1989 гг.
б) Основная деятельность		
Целевой фонд для Всемирной кампании за разоружение	352,0	268,0
Целевой фонд для специальной деятельности в области разоружения	40,0	200,0
Итого б	392,0	468,0
с) Проекты, осуществляемые на местах		
Целевой фонд процентных отчислений от взносов на Специальный счет Организации Объединенных Наций	266,1	319,2
Целевой фонд для Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения	1 258,6	1 377,2
Целевой фонд для Центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке	330,0	380,0
Итого с	1 854,7	2 076,4
Всего а, б и с	2 246,7	2 544,4
	Итого, прямые расходы	11 620,1

ТАБЛИЦА 28В.2. АНАЛИЗ ПЕРОЦЕНЕННОЙ БАЗЫ РЕСУРСОВ 1986-1987 ГОДОВ
(ПО ПЕРЕСМОТРЕННЫМ РАСЦЕНКАМ 1987 ГОДА)

(В тыс. долл. США)

Программа	Ассигнования на 1986-1987 годы (1)	Единообразные статьи 1986-1987 годов (2)	Дополнительные потребности				Дополнительные потребности нетто (9)	Вся переоцененная база ресурсов 1986-1987 годов (10)
			Отсроченные последствия роста 1987 годов		Пересчет расходов по пересмотренным расценкам 1987 года			
			Статейные должности (3)	Другие статьи расходов (4)	Статейные должности (5)	Другие статьи расходов (6)		
А. Директивные органы Конференция по разоружению	399,5	-	-	9,4	6,2	(20,2)	(4,6)	394,9
В. Департамент по вопросам Разоружения	9 855,9	863,8	-	100,4	42,1	(584,2)	(441,7)	8 550,4
Итого	10 255,4	863,8	-	109,8	48,3	(604,4)±/	(1 310,1)	8 945,3

±/ С учетом пересмотренных норм вакансий на 1988-1989 годы.

ТАБЛИЦА 2В.3. РЕГУЛЯРНЫЙ БЮДЖЕТ, ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ: СВОДКА ПОТРЕБНОСТЕЙ
НА 1988-1989 ГОДЫ И ТЕМПЫ РЕАЛЬНОГО РОСТА ПО ПРОГРАММАМ

(В тыс. долл. США)

Программа	Предполагаемые дополнительные потребности				Инфляция в 1988 и 1989 годах	Общее увеличение в долл. США	в % США	Смета расходов на 1988- 1989 годы	Темпы реального роста в %
	Переоценка базы ресур- сов 1986- 1987 годов	Рост ресурсов (по пе- ресмот- ренным расцен- кам 1987 г.)	Ассигнова- ния на 1986-1987 годы	расцен- кам 1987 года)					
А. Директивные органы									
Конференция по разоружению		399,5	(4,6)	(30,7)	5,1	(30,2)	(7,5)	369,3	(7,7)
В. Департамент по вопросам разоружения		9 855,9	(1 305,5)	(186,8)	342,8	(1 149,5)	(11,6)	8 706,4	(3,8)
Итого		10 255,4	(1 310,1)	(217,5)	347,9	(1 179,7)	(11,5)	9 075,7	(4,0)

А. Директивные органы

Конференция по разоружению

ТАБЛИЦА 2В.4. АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Главные статьи расходов	Ассигнования на 1986-1987 годы	Предполагаемые дополнительные потребности				Смета расходов на 1988-1989 годы
		Переоценка базы ресурсов 1986-1987 годов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Инфляция в 1988 и 1989 годах	Общее увеличение	
Временные должности	189,7	(8,3)	-	1,1	(7,2)	182,5
Общие расходы по персоналу	56,9	(2,5)	-	0,4	(2,1)	54,8
Надбавки на представительские расходы	6,0	-	-	-	-	6,0
Путевые расходы персонала	146,9	6,2	(30,7)	3,6	(20,9)	126,0
Итого	399,5	(4,6)	(30,7)	5,1	(30,2)	369,3

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1987 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1986-1987 годов	Рост ресурсов				Темпы реального роста (5) в % к (1)
	(2) фактический	(3) минус единовременные статьи	(4) плюс отсроченный рост (новые должности)	(5) уточненный	
394,9	(30,7)	-	-	(30,7)	(7,7)%

2) Внебюджетные средства

-

Итого	369,3
--------------	--------------

ТАБЛИЦА 2В.5. ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Организационное подразделение: Конференция по разоружению

	Штатные должности		Временные должности				Всего	
	Регулярный бюджет 1986-1987 ГОДЫ	1988-1989 ГОДЫ	Регулярный бюджет 1986-1987 ГОДЫ	1988-1989 ГОДЫ	Внебюджетные средства 1986-1987 ГОДЫ	1988-1989 ГОДЫ	1986-1987 ГОДЫ	1988-1989 ГОДЫ
Категория специа- листов и выше	-	-	1	1	-	-	1	1
Итого	-	-	1	1	-	-	1	1

А. Директивные органы

Конференция по разоружению

2В.1 В пункте 120 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи (резолюция S-10/2 от 30 июня 1978 года) Генеральная Ассамблея приветствовала согласие, достигнутое в ходе этой сессии, в отношении того, что Комитет по разоружению будет создан в Женеве не позднее января 1979 года. В начале своей сессии 1984 года Комитет по разоружению достиг договоренности о том, что по примеру прежних многосторонних органов по ведению переговоров в области разоружения он будет именоваться "Конференция по разоружению". Конференция открыта для государств, обладающих ядерным оружием, и 35 других государств. Она находится в Женеве и с 1979 года ежегодно проводит заседания в течение 6-7 месяцев.

2В.2 В соответствии с пунктом 120с Заключительного документа Генеральный секретарь после консультаций с Конференцией по разоружению назначает Генерального секретаря Конференции, который также действует в качестве его личного представителя, для оказания помощи Конференции и ее Председателю в организации работы и составлении расписания заседаний Конференции.

2В.3 Генеральная Ассамблея в своей резолюции 34/83 L от 11 декабря 1979 года отметила, что Комитет по разоружению принял свои правила процедуры, и просила Генерального секретаря предоставить персонал, а также необходимую помощь и обслуживание, которые потребуются Комитету (в настоящее время Конференции) по разоружению и любым вспомогательным органам, которые он может учредить, в соответствии с положениями, содержащимися в его правилах процедуры. Секретариат Конференции состоит из сотрудников Департамента по вопросам разоружения.

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1987 года)

Временные должности и связанные с ними общие расходы по персоналу

2В.4 Средства, испрашиваемые по этой статье (241 800 долл. США), предназначены для покрытия расходов по должности помощника Генерального секретаря, который выполняет функции Секретаря Конференции и является специальным представителем Генерального секретаря.

Путевые расходы персонала

2В.5 Сметные ассигнования, испрашиваемые по этой статье (122 400 долл. США), отражающие сокращение расходов на 30 700 долл. США, необходимы для покрытия путевых расходов и выплаты суточных персоналу Департамента по вопросам разоружения, командируемому из Центральных учреждений в Женеву для обеспечения основного обслуживания Конференции по разоружению. Ассигнования по этой статье предусматривают также покрытие расходов, связанных со служебными командировками специального представителя Генерального секретаря, в частности с поездками на ежегодные сессии Комиссии по разоружению и Генеральной Ассамблеи в Нью-Йорке. Предложение о сокращении расходов соответствует общей политике ограничения путевых расходов.

В. Департамент по вопросам разоружения

ТАБЛИЦА 2В.6. АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(В тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) Регулярный бюджет

Ассигнования на 1986-1987 годы	Предполагаемые дополнительные потребности								Смета расходов на 1988-1989 годы
	Переоценка базы ресурсов 1986-1987 годов (по пересмотренным расценкам 1987 года)		Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1987 года)		Инфляция в 1988 и 1989 годах		Общее увеличение		
	в долл. США	в %	в долл. США	в %	в долл. США	в %	в долл. США	в %	
9 855,9	(1 305,5)	(13,2)	(186,8)	(1,8)	342,8	3,4	(1 149,5)	(11,6)	8 706,4

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1987 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1986-1987 годов	Рост ресурсов				(5) уточненный	Темпы реального роста (5) в % к (1)
	(2) фактический	(3) минус единовременные статьи	(4) плюс отсроченный рост (новые должности)	(5) уточненный		
8 550,4	(186,8)	144,8	-	(331,6)	(3,8)%	

2) Внебюджетные средства

Смета расходов на 1986-1987 гг.	Смета расходов на 1988-1989 гг.
---------------------------------	---------------------------------

а) Услуги, предоставляемые:

- i) другим организациям системы Организации Объединенных Наций
- ii) внебюджетным программам

Итого а

-	-
---	---

ТАБЛИЦА 2В.6 (продолжение)

	Смета расходов на 1986-1987 гг.	Смета расходов на 1988-1989 гг.
b) Основная деятельность		
Целевой фонд для Всемирной кампании за разоружение	352,0	268,0
Целевой фонд для специальной деятельности в области разоружения	40,0	200,0
Итого b	392,0	468,0
c) Проекты, осуществляемые на местах		
Целевой фонд процентных отчислений от взносов на Специальный счет Организации Объединенных Наций	266,1	319,2
Целевой фонд для Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения	1 258,6	1 377,2
Целевой фонд для Центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке	330,0	380,0
Итого c	1 854,7	2 076,4
Всего a, b и c	2 246,7	2 544,4
	Итого, прямые расходы	11 250,8

ТАБЛИЦА 2В.7. АНАЛИЗ ПЕРЕОЦЕНЕННОЙ БАЗЫ РЕСУРСОВ 1986-1987 ГОДОВ
(ПО ПЕРЕСМОТРЕННЫМ РАСЦЕНКАМ 1987 ГОДА)

(В тыс. долл. США)

Программа	Ассигнования на 1986-1987 годы (1)	Единовременные статьи 1986-1987 годов (2)	Дополнительные потребности				Итого (8)	Дополнительные потребности (9)	Вся переоцененная база ресурсов 1986-1987 годов (10)
			Отсроченные последствия роста 1987 годов (3)	Штатные должности (4)	Другие статьи расходов (5)	Пересчет расходов по пересмотренным расценкам 1987 года (6)			
В. Департамент по вопросам разоружения	9 855,9	863,8	-	100,4	42,1	(584,2)	(441,7)	(1 305,5)	8 550,4
Итого	9 855,9	863,8	-	100,4	42,1	(584,2) а/	(441,7)	(1 305,5)	8 550,4

а/ С учетом пересмотренных норм вакансий на 1988-1989 годы.

ТАБЛИЦА 2В.8. РЕГУЛЯРНЫЙ БЮДЖЕТ, ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ: СВОДКА ПОТРЕБНОСТЕЙ
НА 1988-1989 ГОДЫ И ТЕМПЫ РЕАЛЬНОГО РОСТА ПО ПРОГРАММАМ

(В тыс. долл. США)

Программа	Ассигнования на 1986-1987 годы	Предполагаемые дополнительные потребности					Смета расходов на 1988-1989 годы	Темпы реального роста в %
		Переоценка базы ресурсов 1986-1987 годов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1987 г.)	Инфляция в 1988 и 1989 годах	Общее увеличение в долл. США	в %		
В. Департамент по вопросам разоружения	9 855,9	(1 305,5)	(186,8)	342,8	(1 149,5)	8 706,4	(3,8)	
Итого	9 855,9	(1 305,5)	(186,8)	342,8	(1 149,5)	8 706,4	(3,8)	

ТАБЛИЦА 2В.9. АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Главные статьи расходов	Ассигнования на 1986-1987 годы	Предполагаемые дополнительные потребности				Общее увеличение	Смета расходов на 1988-1989 годы
		Переоценка базы ресурсов 1986-1987 годов (по пересмотренным ценам 1987 года)	Рост ресурсов (по пересмотренным ценам 1987 года)	Инфляция в 1988 и 1989 годах			
Штатные должности	4 738,3	(361,5)	(74,0)	170,6	(264,9)	4 473,4	
Временный персонал общего назначения	212,7	(112,9)	2,4	4,5	(106,0)	106,7	
Консультанты	156,7	(74,3)	(6,8)	2,8	(78,3)	78,4	
Сверхурочные	43,6	0,4	-	2,0	2,4	46,0	
Специальные группы экспертов	799,9	(328,9)	100,0	24,4	(204,5)	595,4	
Общие расходы по персоналу	1 590,1	(122,3)	(12,2)	56,9	(77,6)	1 512,5	
Надбавки на представительские расходы	11,6	-	-	-	-	11,6	
Путевые расходы представителей	130,7	1,9	-	6,0	7,9	138,6	
Путевые расходы персонала	293,4	(8,5)	(57,0)	10,3	(55,2)	238,2	
Типографские и переплетные работы по контрактам	621,7	(22,4)	(165,0)	19,7	(167,7)	454,0	
Аренда и эксплуатация оборудования	18,1	0,3	8,8	1,3	10,4	28,5	
Связь	23,9	0,4	-	1,1	1,5	25,4	
Представительские расходы	2,2	-	-	0,1	0,1	2,3	
Материалы и принадлежности	49,7	0,6	-	2,3	2,9	52,6	
Мебель и оборудование	49,6	(30,2)	10,8	1,2	(18,2)	31,4	
Замена текстопроекторного оборудования	13,4	0,2	6,2	0,9	7,3	20,7	
Стипендии	839,6	12,4	-	38,7	51,1	890,7	
Субсидии: деятельность по программам	260,7	(260,7)	-	-	(260,7)	-	
Итого	9 855,9	(1 305,5)	(186,8)	342,8	(1 149,5)	8 706,4	

ТАБЛИЦА 2В.10. ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Организационное подразделение: Департамент по вопросам разоружения

	Штатные Должности		Временные Должности				Всего	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные средства			
	1986-1987 годы	1988-1989 годы	1986-1987 годы	1988-1989 годы	1986-1987 годы	1988-1989 годы	1986-1987 годы	1988-1989 годы
ЗГС	1	1	-	-	-	-	1	1
Д-2	3	3	-	-	-	-	3	3
Д-1	3	3	-	-	-	-	3	3
С-5	9	9	-	-	-	-	9	9
С-4	8	8	-	-	-	-	8	8
С-3	5	5	-	-	-	-	5	5
С-2/1	2	2	-	-	-	-	2	2
Итого	31	31	-	-	-	-	31	31

Категория общего обслуживания

Высший разряд	2	2	-	-	-	-	2	2
Прочие разряды	24	24	-	-	-	-	24	24
Итого	26 а/	26 а/	-	-	-	-	26	26
Всего	57	57	-	-	-	-	57	57

а/ В соответствии с разделом IX резолюции 41/209 Генеральной Ассамблеи, касающимся классификации должностей категории общего обслуживания и смежных категорий, в настоящей таблице штатного расписания отражено снижение классности 6 должностей высшего разряда категории общего обслуживания до уровня "Прочие разряды"

В. Департамент по вопросам разоружения

2В.6 Деятельность Департамента осуществляется в рамках программы 2 "Деятельность Департамента по вопросам разоружения", которая является частью более крупной программы "Деятельность, связанная с политическими вопросами и делами Совета Безопасности" пересмотренного среднесрочного плана на период 1984-1989 годов 1/. С 1984 года Департамент выполняет функции секретариата Первого комитета.

2В.7 Пять подпрограмм, их программные элементы и соответствующие мероприятия, запланированные на двухгодичный период, описываются ниже.

Подпрограмма 1. Рассмотрение и обсуждение

а) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 2 698 900 долл. США (31 процент общего объема ресурсов по программе).

б) Основание: среднесрочный план на период 1984-1989 годов (А/37/6 и Согг.1), пункты 1.30-1.36, с изменениями, на основании документа А/39/6, глава 1.

с) Элементы программы:

1.1 Первый комитет*

Мероприятия:

i) основное обслуживание двух сессий Комитета (четвертый квартал 1988 года и четвертый квартал 1989 года);

ii) доклады Первого комитета Генеральной Ассамблее по каждому пункту повестки дня (четвертый квартал 1988 года и четвертый квартал 1989 года).

1.2 Комиссия по разоружению

Мероприятия:

i) основное обслуживание двух сессий Комиссии и ее четырех рабочих групп ежегодно (второй и четвертый кварталы 1988 и 1989 годов);

ii) два доклада Комиссии Генеральной Ассамблее (четвертый квартал 1988 года и четвертый квартал 1989 года).

* Первостепенное значение.

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 6 (А/37/6 и Согг.1), пункты 1.30-1.60, и там же, тридцать девятая сессия, Дополнение № 6 (А/39/6 и Согг.1), глава 1.

1.3 Конференция по разоружению*

Мероприятия:

- i) основное обслуживание двух сессий Конференции ежегодно (первый и третий кварталы 1988 года и первый и третий кварталы 1989 года);
- ii) основное обслуживание сессий вспомогательных органов Конференции, которые, возможно, будут рассматривать следующие вопросы: а) запрещение ядерных испытаний; б) химическое оружие; с) предотвращение гонки вооружений в космосе; д) эффективные международные соглашения о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия; е) радиологическое оружие и ф) всеобъемлющая программа разоружения;
- iii) основное обслуживание Специальной группы научных экспертов по рассмотрению международных совместных мер по обнаружению и идентификации сейсмических явлений (еще одного вспомогательного органа Конференции);
- iv) два доклада Конференции Генеральной Ассамблее (третий квартал 1988 года и третий квартал 1989 года).

1.4 Специальный комитет по Индийскому океану

Мероприятия:

- i) основное обслуживание по меньшей мере двух сессий Специального комитета ежегодно в зависимости от решения о проведении Конференции по Индийскому океану, которую предусматривается созвать как можно быстрее после завершения подготовительной работы в 1987 году, но не позднее чем в 1988 году;
- ii) основное обслуживание Рабочей группы Комитета, учрежденной в 1986 году;
- iii) доклады Рабочей группы Комитету;
- iv) доклады Комитета Генеральной Ассамблее (четвертый квартал 1988 года, четвертый квартал 1989 года);
- v) доклад Комитета Конференции по Индийскому океану, если она будет проводиться в предусмотренные сроки;
- vi) основное обслуживание Конференции по Индийскому океану, если она будет созвана в течение 1988-1989 годов.

1.5 Специальный комитет для Всемирной конференции по разоружению

Мероприятия:

- i) основное обслуживание двух сессий Комитета ежегодно (второй и третий кварталы 1988 и 1989 годов);

* Первостепенное значение.

ii) основное обслуживание Рабочей группы Комитета ежегодно в период проведения второй сессии Комитета (третий квартал 1988 года и третий квартал 1989 года);

iii) два доклада Генеральной Ассамблее (третий квартал 1988 года и третий квартал 1989 года).

1.6 Последующая деятельность в осуществление резолюций и решений Генеральной Ассамблеи и других директивных органов

Мероприятия: подготовка примерно 25 докладов ежегодно в ответ на просьбы, содержащиеся в резолюциях Генеральной Ассамблеи;

Промежуточная деятельность:

сбор и анализ полученных от государств-членов ответов на просьбы, содержащиеся в резолюциях Генеральной Ассамблеи.

1.7 Функции, связанные с многосторонними соглашениями в области разоружения, сданными на хранение Генеральному секретарю и/или запрашиваемыми Генеральной Ассамблеей

Мероприятия:

i) основное обслуживание двух сессий Подготовительного комитета (1989 год) по проведению четвертой Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, которая состоится в 1990 году;

ii) основное обслуживание одной сессии Подготовительного комитета (1988 или 1989 год) по проведению третьей Конференции участников Договора о запрещении размещения на дне морей и океанов и в его недрах ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения, посвященной рассмотрению действия Договора во исполнение решения, принятого на второй Конференции по рассмотрению действия Договора, о проведении по просьбе большинства государств-участников третьей Конференции по рассмотрению действия Договора в Женеве не ранее 1988 года и, в любом случае, не позднее 1990 года.

1.8 Взаимосвязь между разоружением и развитием

Мероприятия:

i) основное обслуживание проводимых в рамках системы Организации Объединенных Наций специальных совещаний по вопросу взаимосвязи между разоружением и развитием;

Промежуточная деятельность:

i) поддержание контактов и регулярный обмен публикациями с 300 исследовательскими институтами и университетами;

ii) предоставление справочных и других материалов неправительственным организациям по их запросам;

iii) предоставление консультативных услуг по вопросам разработки учебных программ и чтения курсов в университетах по их просьбе.

1.9 Подготовительный комитет по проведению третьей Специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению

Мероприятия:

i) основное обслуживание двух сессий Подготовительного комитета по проведению третьей Специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению (1988 год);

ii) основное обслуживание третьей Специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению (1988 год);

Промежуточная деятельность:

подготовка и представление примерно 40–50 документов: а) доклады различных органов, занимающихся вопросами разоружения; б) документы, представленные государствами-членами; с) другие важные документы, касающиеся существа, в том числе: исследования по текущим вопросам разоружения и материалы справочного характера, аналитические исследования и исторические справки, подготовленные Секретариатом.

Подпрограмма 2. Информация по вопросам разоружения

а) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 1 915 400 долл. США (22 процента общего объема ресурсов по программе);

внебюджетные средства: 18 000 долл. США (3,8 процента общего объема ресурсов по программе)

б) Основание: среднесрочный план на период 1984–1989 годов (A/37/6 и Согг.1), пункты 1.37–1.40, с изменениями на основании документа A/39/6, глава 1.

с) Элементы программы:

2.1 Компьютеризированная система данных по разоружению**

Промежуточная деятельность:

подготовка в удобной для потребителя форме компьютерных распечаток индексов заявлений, списков документов и резолюций, исторических справок по резолюциям, событий, международных соглашений, хронологии совещаний и других распечаток, например, библиографии литературы по вопросам разоружения и других регулярно составляемых каталогов информации по разоружению.

** Второстепенное значение.

2.2 Библиотека справочной литературы по вопросам разоружения**

Промежуточная деятельность:

выбор, регистрация, индексация, хранение и обновление фондов книг, периодических изданий, документов и других материалов, касающихся вооружений и разоружения, и предоставление удобных для пользователей услуг библиотеки справочной литературы по вопросам разоружения.

2.3 Публикации по вопросам разоружения*

Мероприятия:

i) "Ежегодник Организации Объединенных Наций по разоружению", том 12 (третий квартал 1988 года) и том 13 (третий квартал 1989 года);

ii) периодическое издание "Разоружение", том XI, № 1, 2 и 3 в 1988 году; и том XII, № 1, 2 и 3 в 1989 году;

iii) фактологические бюллетени по вопросам разоружения, № 58-64 в 1988 году; и № 65-71 в 1989 году;

iv) другие публикации по вопросам разоружения, необходимые для директивной деятельности, - приблизительно шесть в течение двухгодичного периода, включая исправленное и дополненное издание "Состояние многосторонних соглашений о регулировании вооружений и разоружении" в 1988 году, и публикация по третьей Специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, в 1989 году;

Промежуточная деятельность:

i) ежегодная подготовка главы I для издания "Ежегодник Организации Объединенных Наций" (1988, 1989 годы);

ii) ежегодная подготовка материалов для издания "Основные сведения об Организации Объединенных Наций" (1988, 1989 годы);

iii) сотрудничество с Департаментом общественной информации в подготовке статей по вопросам разоружения для издания "Хроника Организации Объединенных Наций" и других неперiodических публикаций;

iv) сотрудничество с Институтом Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения и другими известными учреждениями и неправительственными организациями в подготовке изданий по вопросам разоружения.

* Первостепенное значение.

** Второстепенное значение.

Подпрограмма 3. Исследования в области разоружения

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 1 306 000 долл. США (15 процентов общего объема ресурсов по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984-1989 годов (A/37/6 и Согг.1), пункты 1.41-1.46, с изменениями на основании документа A/39/6, глава 1.

c) Элементы программы:

3.1 Консультативный совет по исследованиям в области разоружения

Мероприятия:

i) основное обслуживание двух сессий Консультативного совета (ежегодно во втором и третьем кварталах 1988 и 1989 годов);

ii) два доклада Генеральной Ассамблеи (третий квартал 1988 года, третий квартал 1989 года).

3.2 Исследования и последующая деятельность

Мероприятия:

i) исследования по проблеме климатических и возможных физических последствий ядерной войны, в том числе "ядерной зимы" (третий квартал 1988 года);

ii) исследования по экономическим и социальным последствиям гонки вооружений и военных расходов (третий квартал 1988 года);

Промежуточная деятельность:

основное обслуживание совещаний групп экспертов, разработка основных направлений исследований, подготовка и распространение справочных материалов, руководство подготовкой докладов и, в тех случаях, когда в них содержатся рекомендации в отношении дальнейшей деятельности, контроль за их осуществлением, включая при необходимости координацию действий учреждений системы Организации Объединенных Наций с целью осуществления таких рекомендаций.

3.3 Хранение и анализ информации об исследованиях в области разоружения и поддержания консультативных связей с государствами и исследовательскими институтами

Промежуточная деятельность:

i) исследования и обзоры, содержащие статистические данные и анализ тенденций, предложения, описание событий и конкретных вопросов, которые являются предметом официального рассмотрения представляют собой подходы к урегулированию проблем разоружения или являются предметом частых запросов, особенно со стороны государств-членов, или должны быть переданы в канцелярию Генерального секретаря. Эта деятельность включает также направление лекторов и экспертов для чтения лекций в специализированных группах слушателей и другие формы сотрудничества по обмену информацией с исследовательскими институтами;

ii) содействие прочей деятельности Департамента при подготовке проектов, конференций и т.д. Ответы на запросы правительств, различных организаций и отдельных лиц, например, исследовательских институтов, неправительственных организаций и ученых.

Подпрограмма 4. Учебная подготовка по вопросам разоружения

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 1 480 100 долл. США (17 процентов общего объема ресурсов по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984-1989 годов (A/37/6 и Согг.1), пункты 1.47-1.50, с изменениями на основании документа A/39/6, глава 1.

c) Элементы программы:

4.1 Стипендии в области разоружения

Мероприятия:

i) программа стипендий в области разоружения: обучение 25 стипендиатов в Женеве, Вене, Нью-Йорке и в различных странах, направляющих приглашения на учебу (четвертый квартал 1988 года, четвертый квартал 1989 года);

ii) публикация исследовательских работ, подготовленных стипендиатами (резолюция 39/63 В Генеральной Ассамблее) (второй квартал 1988 года и второй квартал 1989 года);

iii) представление Генеральной Ассамблее двух докладов об осуществлении этой подпрограммы (третий квартал 1988 года и третий квартал 1989 года).

4.2 Учебные курсы на региональном или субрегиональном уровне

Мероприятия:

ежегодное проведение на региональном или субрегиональном уровне на основе ротации недельного учебного курса для 15 государственных служащих (1988 год и 1989 год);

Промежуточная деятельность:

ежегодное участие в подготовке докладов об осуществлении этой подпрограммы, которые будут представляться Генеральной Ассамблее (третий квартал 1988 года и третий квартал 1989 года).

4.3 Консультативные услуги в области разоружения и безопасности

Мероприятия:

предоставление консультативных услуг в области разоружения и безопасности ежегодно примерно шести правительствам и межправительственным/правительственным организациям по их просьбам (1988 год, 1989 год);

Промежуточная деятельность:

ежегодное участие в подготовке докладов об осуществлении этой подпрограммы, которые будут представляться Генеральной Ассамблее (третий квартал 1988 года и третий квартал 1989 года).

Подпрограмма 5. Всемирная кампания за разоружение

а) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 1 306 000 долл. США (15 процентов общего объема ресурсов по программе);

внебюджетные средства: 450 000 долл. США (96,2 процента общего объема ресурсов по программе).

б) Основание: изменения к среднесрочному плану на период 1984–1989 годов (А/39/6), пункты 1.54–1.60).

с) Элементы программы:

5.1 Рассмотрение информации среди участников Всемирной кампании за разоружение и отдельных лиц, интересующихся разоружением и связанными с ним вопросами

Мероприятия:

i) рассылка всех публикаций и информационных материалов, издаваемых Департаментом по вопросам разоружения, по адресам, включенным в рассылочный список, направление материалов всем информационным центрам и отделениям Организации Объединенных Наций;

ii) рассылка периодических циркулярных писем с информацией о предстоящих мероприятиях и конференциях;

Промежуточная деятельность:

i) выступления на брифингах, семинарах, конференциях и совещаниях, проводящихся как в рамках Организации Объединенных Наций, так и других организаций;

ii) проведение консультаций с участниками Кампании по вопросам осуществления деятельности в рамках Кампании;

iii) подготовка ответов на запросы участников Всемирной кампании за разоружение;

iv) обновление имеющегося в Департаменте списка для рассылки материалов участникам Всемирной кампании за разоружение.

5.2 Содействие региональным центрам

Мероприятия:

i) содействие проведению семинаров, коллоквиумов, конференций и т.д., организуемых Региональным центром Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке и Региональным центром Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке;

ii) усиление координации и согласованности деятельности в области исследований, документации и информации, осуществляемой центрами в соответствующих регионах в таких взаимосвязанных областях, как мир, безопасность, разоружение и развитие.

5.3 Региональные и другие конференции и семинары

Мероприятия:

i) организация и основное обслуживание двух региональных конференций/семинаров ежегодно (первый и второй кварталы 1988 года и 1989 года);

ii) выпуск четырех брошюр по этим мероприятиям (третий и четвертый кварталы 1988 года и 1989 года).

5.4 Программы в области стажировки для студентов-выпускников и другие учебные программы в области разоружения**

Мероприятия:

i) специальная программа стажировок в области разоружения с продолжительностью каждой стажировки примерно 3-4 месяца (1988 и 1989 годы);

ii) программа летней стажировки в области разоружения продолжительностью восемь недель в июне/июле (третий квартал 1988 года и третий квартал 1989 года);

iii) одна учебная программа в области разоружения для педагогов (первый квартал 1988 года);

iv) одна учебная программа в области разоружения для журналистов (четвертый квартал 1989 года).

5.5 Особые события, просветительская деятельность и сбор средств

Мероприятия:

i) проведение в ходе Недели разоружения с участием специалистов двух дискуссий по актуальным вопросам разоружения (четвертый квартал 1988 года и четвертый квартал 1989 года);

** Второстепенное значение.

ii) подготовка подборок материалов по Неделе разоружения, содержащих самые последние информационные материалы, изданные Департаментом для распространения среди участников дискуссий "за круглым столом" (четвертый квартал 1988 года и четвертый квартал 1989 года);

iii) проведение двух конференций по объявлению взносов для Всемирной кампании за разоружение (четвертый квартал 1988 года и четвертый квартал 1989 года);

iv) два доклада Генерального секретаря Генеральной Ассамблеи, посвященных Неделе разоружения (третий квартал 1988 года и третий квартал 1989 года);

Промежуточная деятельность:

Содействие различным мероприятиям, проводимым неправительственными организациями в течение Недели разоружения, и участие в них (четвертый квартал 1988 года и четвертый квартал 1989 года).

5.6 Информационный бюллетень Всемирной кампании за разоружение и другие материалы Кампании

Мероприятия:

i) восемь выпусков информационного бюллетеня Всемирной кампании за разоружение (ежеквартально в 1988 и 1989 годах);

ii) четыре информационные брошюры по различным вопросам разоружения (второй и третий кварталы 1988 года, второй и третий кварталы 1989 года);

iii) две публикации, посвященные Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций и вопросам разоружения (первый квартал 1988 года и первый квартал 1989 года);

iv) две брошюры, содержащие обновленный перечень информационных материалов Департамента (первый квартал 1988 года, первый квартал 1989 года);

v) два календаря, посвященных Всемирной кампании за разоружение (четвертый квартал 1988 года, четвертый квартал 1989 года);

vi) два плаката, посвященных различным вопросам разоружения (третий квартал 1988 года и третий квартал 1989 года).

5.7 Координация Всемирной кампании за разоружение в рамках системы Организации Объединенных Наций

Мероприятия:

i) четыре совещания для представителей специализированных учреждений и других органов системы Организации Объединенных Наций (первый и третий кварталы 1988 года и первый и третий кварталы 1989 года);

ii) два доклада Генерального секретаря Генеральной Ассамблеи по вопросам координации (третий квартал 1988 года, третий квартал 1989 года).

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1987 года)

Временный персонал общего назначения

2В.8 Из общей суммы сметных ассигнований в размере 102 200 долл. США 99 800 долл. США необходимы для обеспечения временного замещения сотрудников, находящихся в продолжительных отпусках по болезни или в декретных отпусках, и для дополнительного набора сотрудников в периоды максимальной рабочей загрузки Первого комитета, Генеральной Ассамблеи, Комиссии по разоружению и приблизительно 15 специальных комитетов и групп экспертов. Увеличение расходов на 2 400 долл. США на единовременной основе связано с необходимостью оплаты работы в течение одного человеко-месяца временного персонала категории общего обслуживания в связи с подготовкой исследования "Экономические и социальные последствия гонки вооружений и военных расходов", предусмотренного в резолюции 41/86 I Генеральной Ассамблеи (А/С.5/41/48).

Консультанты

2В.9 Общие сметные ассигнования в размере 75 600 долл. США включают сумму в размере 31 600 долл. США, испрашиваемую на единовременной основе в связи с проведением двух исследований, предусмотренных в резолюциях 41/86 Н и 41/86 I Генеральной Ассамблеи: "Климатические и возможные физические последствия ядерной войны, в том числе "ядерной зимы" (А/С.5/41/52, пункт 14) и "Экономические и социальные последствия гонки вооружений и военных расходов" (А/С.5/41/48, пункт 13). Остаток в размере 44 000 долл. США предназначен для осуществления следующей деятельности:

i) консультативные услуги стоимостью 20 000 долл. США в рамках программного элемента 1.3 "Конференция по разоружению" в связи с работой Конференции для оказания помощи в процессе переговоров по узкотехническим вопросам, требующим участия экспертов на научном и/или специализированном уровне;

ii) в целях проведения углубленного анализа и освещения сложных актуальных вопросов периодическое издание "Разоружение" будет по-прежнему пользоваться услугами известных внештатных авторов. Гонорар за одну статью составляет примерно 1 000 долл. США. В течение года публикуется три выпуска издания "Разоружение", и для оплаты этой категории авторов - в среднем четыре статьи в номер - потребуется сумма в размере 24 000 долл. США.

Сверхурочные

2В.10 Сметные расходы в размере 44 000 долл. США по этой статье не превышают уровня переоцененной базы ресурсов 1986-1987 годов. Поскольку в задачи Департамента входит осуществление основного обслуживания Первого комитета, Конференции по разоружению, различных совещаний специальных групп экспертов и семинаров, обслуживающий персонал Секретариата вынужден работать сверх обычного рабочего времени.

Специальные группы экспертов

2В.11 Общие сметные ассигнования в размере 571 000 долл. США включают 471 000 долл. США, необходимые для покрытия путевых расходов и выплаты суточных 25 членам Консультативного совета по исследованиям в области разоружения в период

проведения четырех сессий Совета продолжительностью две недели каждая, и 100 000 долл. США, испрашиваемые на единовременной основе в связи с подготовкой двух исследований, указанных в пункте 2В.9 выше.

Путевые расходы представителей

2В.12 Сметные ассигнования в сумме 132 600 долл. США будут направлены на покрытие расходов, связанных с участием примерно 25 представителей неправительственных организаций в каждом из четырех региональных семинаров, запланированных на двухгодичный период в рамках элемента программы 5.3: "Региональные и другие конференции и семинары".

Путевые расходы персонала

2В.13 Смета потребностей по данной статье (227 900 долл. США) отражает сокращение расходов на 57 000 долл. США в соответствии с общей политикой ограничения путевых расходов и предусматривает оплату заместителю Генерального секретаря, действующему в качестве представителя Генерального секретаря и в своем личном качестве, расходов, связанных с его участием в межправительственных, неправительственных и межсекретариатских совещаниях. Заместитель Генерального секретаря, его заместитель, руководители подразделений и сотрудники категории специалистов также должны совершать поездки для выполнения своих обязанностей, особенно тех из них, которые требуют участия в семинарах, конференциях и совещаниях неправительственных организаций, посвященных разоружению.

Типографские и переплетные работы по контрактам

2В.14 Сметные потребности по этой статье (434 300 долл. США) отражают сокращение расходов на 165 000 долл. США в связи с тем, что в настоящее время Департамент готовит большинство своих публикаций по вопросам разоружения в готовом для размножения путем фотонабора виде. Средства будут необходимы для следующих публикаций:

Ежегодные издания по вопросам разоружения	180 900 долл. США
Периодическая публикация "Разоружение"	121 600 долл. США
Фактологические бюллетени и другие публикации по вопросам разоружения	80 400 долл. США
Информационный бюллетень Всемирной кампании за разоружение и другие материалы Кампании	51 400 долл. США

Аренда и эксплуатация оборудования

2В.15 Сметные ассигнования в размере 27,200 долл. США отражают увеличение ресурсов на 8 800 долл. США и предназначены для покрытия расходов по эксплуатации текстового процессорного оборудования, приобретенного для Департамента.

Связь

2В.16 Сметные ассигнования (24 300 долл. США) по этой статье будут использованы для покрытия расходов по междугородным телефонным разговорам, которые необходимы для осуществления программы работы Департамента в течение двухгодичного периода.

Представительские расходы

2В.17 Ассигнования, испрашиваемые по этой статье расходов (2 200 долл. США), не превышают уровня переоцененной базы ресурсов 1986-1987 годов. Эти средства необходимы для покрытия официальных представительских расходов Департамента на исследовательские группы, специальные группы экспертов и деятельность, осуществляемую в рамках Недели разоружения сотрудниками категории специалистов уровня Д-1 и ниже, которым не положена надбавка на представительские расходы.

Материалы и принадлежности

2В.18 Сметные ассигнования по этой статье расходов (50 300 долл. США) не превышают уровня переоцененной базы ресурсов 1986-1987 годов и предназначены главным образом для деятельности, которая будет осуществляться в связи с торжественными мероприятиями в рамках Недели разоружения и для приобретения справочных материалов, которых нет в библиотеке им. Дага Хаммершельда, включая дополнительные экземпляры книг, исследований и периодических изданий по специальным вопросам.

Мебель и оборудование

2В.19 Общие сметные ассигнования в размере 30 200 долл. США включают увеличение на единовременной основе на 10 800 долл. США, которые предназначены для приобретения текстопроцессорного оборудования (двух терминалов и одного печатающего устройства). Подготовка и представление докладов специальных групп экспертов и подготовка и представление текстов большинства публикаций Департамента в готовом для фотонабора виде требуют широкого использования текстопроцессорного оборудования.

Замена текстопроцессорного оборудования

2В.20 Ассигнования в размере 19 800 долл. США, включающие увеличение на 6 200 долл. США, составляют 40 процентов стоимости имеющегося оборудования и пойдут на покрытие расходов в рамках общей программы замены текстопроцессорного оборудования.

Стипендии

2В.21 Сметные ассигнования в размере 852 000 долл. США предназначены для дальнейшего осуществления в 1988-1989 годах программы стипендий в области разоружения. Смета расходов предусматривает: а) оплату гонораров и путевых расходов (72 200 долл. США) за 90 дней лекторам и из числа специалистов высшей квалификации в области разоружения; б) выплату стипендий 25 стипендиатам (580 000 долл. США) из расчета в среднем 2 200 долл. США в месяц в течение пяти месяцев и одной недели; в) оплату путевых расходов в сумме 152 000 долл. США 25 стипендиатам; г) оплату путевых расходов координатора программы и младшего сотрудника по административным вопросам в размере 47 800 долл. США.